

ABBRIATA®



**Fasciatore
Bale wrapper
Encintadora
Enrubanneuse
Обмотчик**

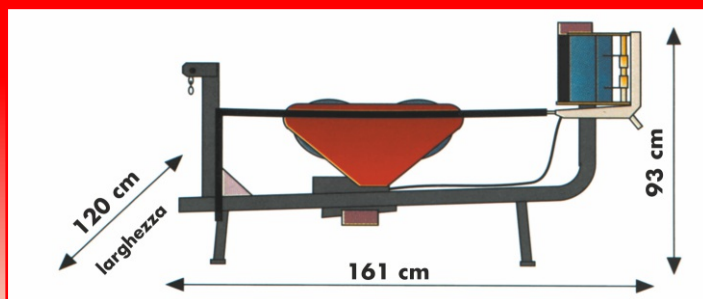
MF 70/M



MADE IN ITALY



Fasciatore Balewrapper Encintadora Enrubanneuse Обмотчик MF 70/M



I

“MF 70/M” è una piccola macchina che svolge un prezioso lavoro di fasciatura per piccole balle cilindriche di foraggio, trasformandole in insilato. Per le sue caratteristiche può essere agganciata ad ogni tipo di trattore mediante un attacco a punti e viene azionata da una PDP per mezzo di trasmissione cardanica. La fasciatura delle balle è completamente automatica, l'operatore deve determinare solo il tipo di fasciatura desiderata (2 o 4 sovrapposizioni del film) avviando l'operazione mediante una leva di start e a lavoro ultimato la macchina si fermerà automaticamente.

F

“MF 70/M” c'est une petite machine, qui opère un précieux travail de gainage pour petites bales cylindriques de fourrage, en les transformant en ensilé. Avec ses caractéristiques, elle peut être accrochée à n'importe quel type de tracteur, en utilisant un attelage à trois points, et elle est actionnée par une prise de puissance PDP grâce à une transmission à cardan. Le gainage des bales est complètement automatique, et l'opérateur ne doit que déterminer le type de gainage désiré (2 ou bien 4 superpositions du film), et mettre en marche l'opération avec un levier de start; quand le travail sera fini la machine s'arrêtera automatiquement.

RUS

“MF 70/M” — небольшая машина, которая выполняет важную работу по обматыванию малогабаритных цилиндрических тюков фуража, превращая его в силос. Благодаря своим характеристикам, обмотчики могут использоваться с любым трактором посредством сцепки с тремя точками. Привод рабочих органов осуществляется посредством ВОМ через карданный вал. Обмотка тюков полностью автоматизирована, оператор должен выбрать только лишь желаемый вид обмотки (2 или 4 слоя обмотки) и запустить выполнение операции при помощи соответствующего рычага. По окончании процесса обмотки, машина остановится автоматически.

GB

“MF 70/M” is a small machine that carries out the important task of binding small cylindrical bales of forage with film to turn them into silage. Its special design means that it can be hooked up to all tractor types using a three-point coupling and is driven by a power take-off via cardan transmission. The binding of the bales is fully automatic: the operator only needs to decide on the type of binding he wants (the film can be wrapped around the bale 2 or 4 times) and then use the start lever to start binding. The machine will stop automatically once the bale has been bound.

I

Dati tecnici:

Peso della macchina in fase di lavoro: kg 93
Dimensioni: larghezza con protezioni cm 120;
lunghezza cm 161; altezza cm 93
Film plastico: altezza cm 25;
lunghezza m 1800 (+ 900 allungamento)
Stiratura del film in percentuale: 50%
Capacità di avvolgimento: Ø 50x70 cm

F

Données techniques:

Poids de la machine en phase de travail: kg 93
Dimensions : largeur avec protection cm 120;
longueur cm 161; hauteur cm 93
Film plastique : hauteur cm 25;
longueur m 1800 (+ 900 allongement)
Etirage du film en pourcentage : 50%
Capacité d'enroulement : Ø 50x70 cm

RUS

Технические характеристики

Рабочая масса машины: кг 93
Габаритные размеры: ширина см 120;
длина см 161; высота см 93
Пленка сенажная: высота см 25;
длина м 1800 (+ 900 растяжение)
Процентное растяжение сенажной пленки: 50%
Размер рулона пленки: Ø 50x70 см

GB

Technical data:

Weight of the machine under operating conditions: kg 93
Dimensions: width with protection cm 120;
length cm 161; height cm 93
Plastic film: height cm 25;
length m 1800 (+ 900 stretch)
Film stretch per cent: 50%
Wrapping capacity: Ø 50x70 cm

ABBRIATA si riserva la facoltà di apportare modifiche atte al miglioramento del prodotto.
ABBRIATA оставляет за собой право вносить изменения с целью улучшения качества изделий.

ABBRIATA se réserve le droit d'apporter des modifications à ses produits sans préavis.
ABBRIATA reserves itself the right of making any modification in its products without notice.



casa fondata nel 1896

ABBRIATA® s.r.l.
Via F.lli Rosselli, 2
Tel. +39 0131 703117 r.a.
Fax +39 0131 703506
15079 SEZZADIO (AL) ITALIA
<http://www.abbriata.com>
e-mail: abbriata@abbriata.com

